

ジャパン・プラットフォーム
東南アジア水害被災者支援2013/
フィリピン台風ハイエン被災者支援報告書

JAPAN PLATFORM SUMMARY REPORT :
2013 SOUTHEAST ASIA FLOOD RELIEF PROGRAM/
PHILIPPINES TYPHOON HAIYAN (YOLANDA) RELIEF PROGRAM



目次 Contents

謝辞	03
ジャパン・プラットフォームとは About Japan Platform	03
English Summary	04
フィリピン台風ハイエン被災者支援概要.....	06
東南アジア水害被災者支援2013概要	06
事業一覧/成果	08
収支報告	09
実施事業の紹介	10
評価と提言	12
緊急対応スタッフより	13
フィリピンからのメッセージ	14
ご支援をいただいた企業・団体の皆さま List of Donor Companies and Organizations	16
支援企業からのメッセージ.....	16
支援企業・団体ピックアップ	18

©JPF

団体名称一覧



AAR: AAR Japan (難民を助ける会)
Association for Aid and Relief, Japan



BHN: BHNテレコム支援協議会
Telecom for Basic Human Needs



CF: Civic Force
Civic Force



GNJP: グッドネーバーズ・ジャパン
Good Neighbors Japan



HIDA: ホープ・インターナショナル開発機構
HOPE International Development Agency Japan



HuMA: 災害人道医療支援会
Humanitarian Medical Assistance



ICA: ICA文化事業協会
The Institute of Cultural Affairs, Japan



ICAN: アジア日本相互交流センター
International Children's Action Network



JADE: JADE-緊急開発支援機構
Japan Agency for Development and Emergency



JAFS: アジア協会アジア友の会
The Japan Asian Association Asian Friendship Society



KnK: 国境なき子どもたち
Children without Borders



MPJ: ミレニアム・プロミス・ジャパン
Millennium Promise Japan



NICCO: 日本国際民間協力会
Nippon International Cooperation for Community Development



OAJ: ワン・エイシア
One Asia



OBJ: オペレーション・ブレッシング・ジャパン
Operation Blessing Japan



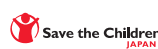
PLAN: プラン・ジャパン
Plan Japan



PWJ: ピースウィンズ・ジャパン
Peace Winds Japan



RJP: 日本リザルト
RESULTS Japan



SCJ: セーブ・ザ・チルドレン・ジャパン
Save the Children Japan



SEEDS: SEEDS Asia
SEEDS Asia



SVA: シャンティ国際ボランティア会
Shanti Volunteer Association

謝 辞

2013年11月8日にフィリピン・レイテ島に上陸した猛烈な勢力の台風ハイエン(日本名:台風30号)は、高潮等により死者・行方不明者合わせて7,000人以上、被災者約1,600万人、家屋の倒壊・損傷100万棟以上という巨大な被害をもたらしました。

また、これに先立つ9月頃よりベトナム、カンボジア等では300万人が被災する洪水が発生しており、JPFは10月より「東南アジア水害被災者支援2013」プログラムを実施していました。台風ハイエンに際しても、フィリピン上陸前から対応の検討を開始し、被害発生時にはこのプログラムの枠内で迅速に対応することを決めていました。そして実際にフィリピンでの被害状況が明らかとなった直後に加盟NGOからの支援意志の表明を受け、11月13日には最初の事業を承認しました。

これらの被災者支援のために私どもから行ったご寄付の呼び掛けに対し、多くの企業・個人の皆様からご支持を賜り、総額約3億3千万円もの支援金をお預かり致しました。その中には「東日本大震災後に世界から受けた支援への恩返しをしたい」と東北の被災地からいただいたご寄付も含まれ、世界的な助け合いの広がりを実感しています。御陰さまで40件の支援事業を実施することができましたこと、皆様に衷心より御礼を申し上げますとともに、ここに活動の概要をご報告致します。ご参照頂き皆様の支援金が有効に活かされたことを確認頂ければ幸いです。

JPFは自然災害や紛争による被災者救済のために、日本発のより良い支援を目指し、これからも尽力して参る所存です。引き続きご支援を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。



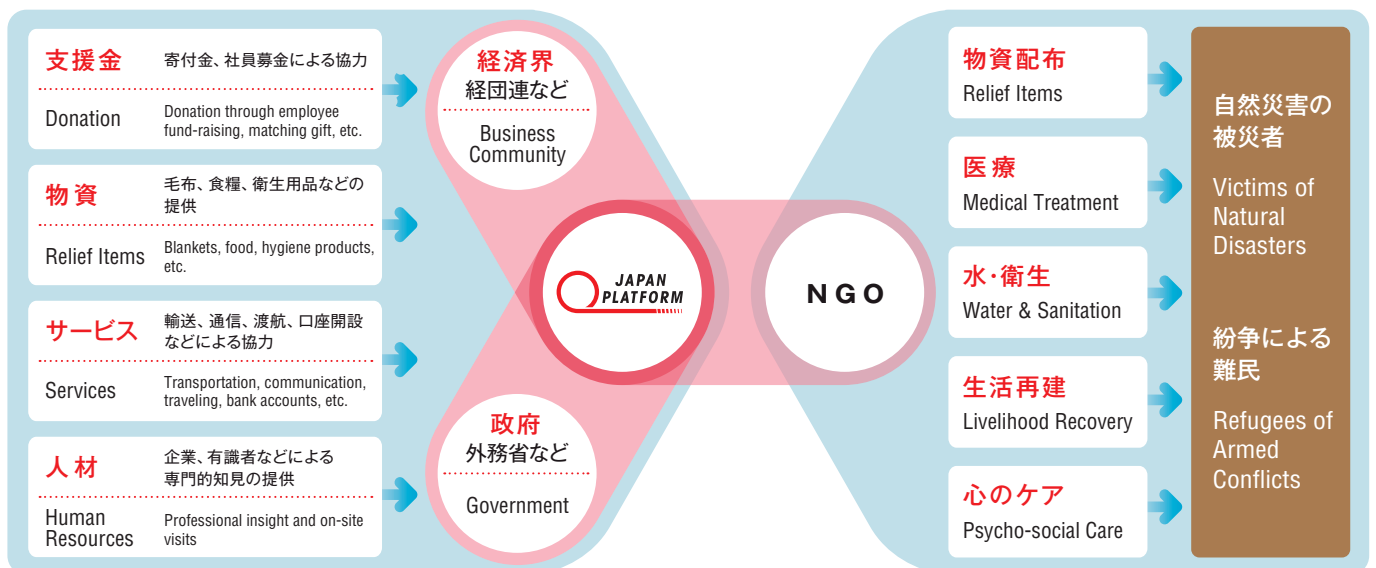
特定非営利活動法人(認定NPO法人)
ジャパン・プラットフォーム
共同代表理事

有馬利男

ジャパン・プラットフォーム(JPF)とは About Japan Platform

JPFは、48団体*のNGO、経済界、政府が対等なパートナーシップのもとに協働して市民社会と共に、日本発の国際人道支援に取り組むための団体です。

Japan Platform (JPF) is an international emergency humanitarian aid organization. JPF conducts such aid through a tripartite cooperation system where NGOs, business communities, and the government of Japan work in close cooperation, based on equal partnership.



2000年発足以降、40以上の国や地域で、総額310億円による980以上の支援事業を実施してきました。

Japan Platform has implemented 980 humanitarian aid projects, with the total budget of 300 million dollars to over 40 regions and countries, since establishment in the year 2000.

* 2014年5月現在

As of May, 2014

2013 SOUTHEAST ASIA FLOOD RELIEF PROGRAM/ PHILIPPINES TYPHOON HAIYAN (YOLANDA) RELIEF PROGRAM

Typhoon Haiyan (known as Typhoon Yolanda in the Philippines and Typhoon No. 30 in Japan) struck Leyte Island in the Philippines on November 8, 2013. The deadly typhoon, which had a maximum instantaneous wind speed of 90 m/s, tragically caused extensive damage, as roughly 7,300 people lost their lives or went missing as a result of the strong wind and the storm surges, over 16 million people were affected by the typhoon, and more than 1 million houses were either completely or partially destroyed.

Furthermore, in September of the same year, flooding caused by a typhoon and rainfall occurred in various regions in Indochina and affected 3 million people. It was estimated that the rainy season would continue until the following year, increasing the possibility for the spread of damage in the affected countries. In response to this, we the Japan Platform (JPF) launched the 2013 Southeast Asia Flood Relief Program in October in order to implement a wide range of relief measures to respond to flood damage occurring in various regions in Southeast Asia, including the Philippines and carried out relief efforts in Cambodia and Vietnam.

At the time of Typhoon Haiyan, we began to gather information and consider response measures before the Typhoon struck the Philippines and decided that if the typhoon caused any damage, we would respond quickly as part of the program's activities. Immediately after learning that there was indeed extensive damage in the Philippines, we quickly began relief efforts for Typhoon Haiyan (The first relief project was approved on November 13). The Southeast Asia Flood Damage Relief program as a whole completed its activities in January and the Typhoon Haiyan relief efforts were continued independently.

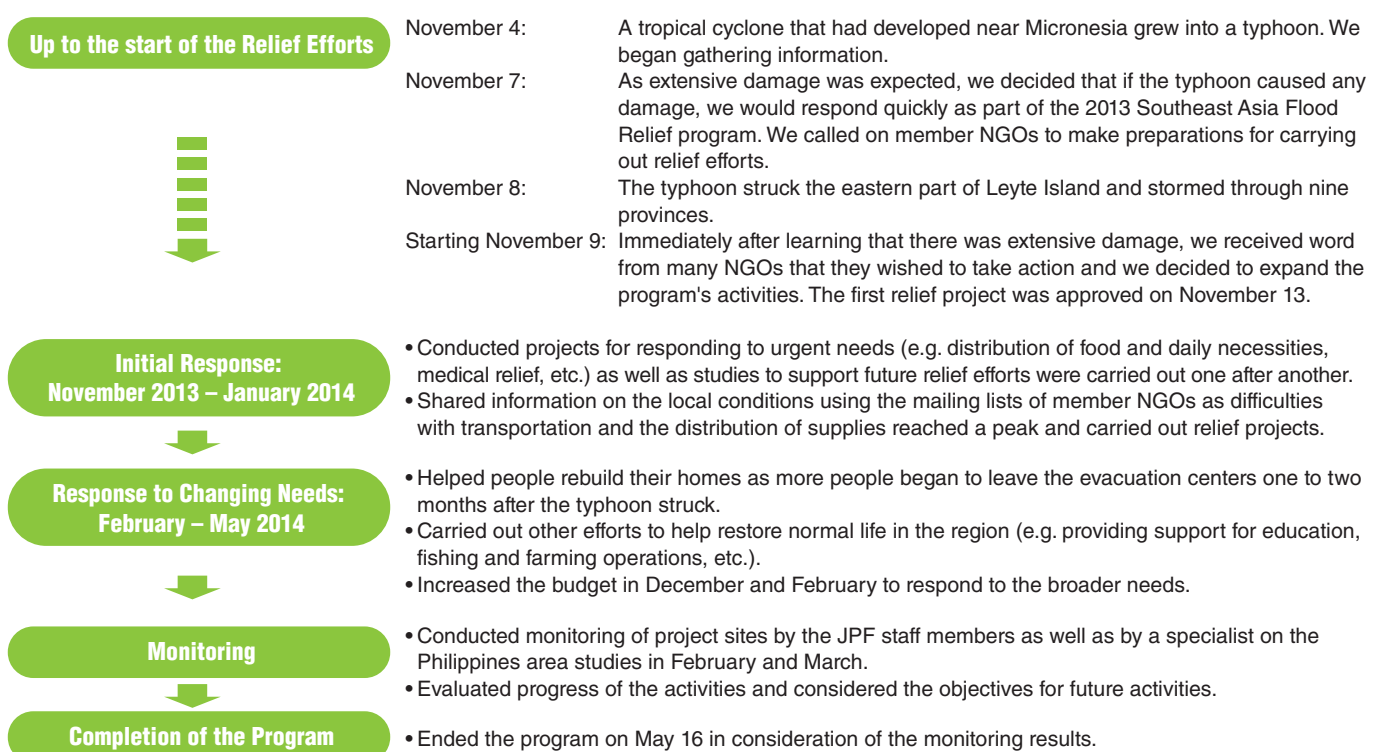
In response to our requests for donations that would benefit such relief efforts, we received the support of many individuals and companies*, with the cooperation of outside organizations such as KEIDANREN (Japan Business Federation) and the Japan Chamber of Commerce and Industry. The total amount of donations was roughly 3.24 million USD (142.31 million PHP). Among the donations were those from the Tohoku region given by people who had been affected by the Great East Japan Earthquake. These donors wished to express their gratitude for the support that they had received from people throughout the world following the earthquake. It was an example of a gesture from which people should recognize the spread of global mutual support.

* See page 16 for the contributor company list.

Thanks to such donations as well as your support, we have been able to carry out as many as 40 full-scale relief projects and have been able to achieve great results. During the Typhoon Haiyan relief efforts, monitoring and evaluations were conducted on our activities by a specialist on the Philippines area studies and we were recognized for making contributions to quickly restore basic human needs for the disaster victims by taking advantage of the strengths of our organization, which includes a number of NGOs as members. We were also very honored that President Benigno S. Aquino III of the Philippines expressed his gratitude to Prime Minister Shinzo Abe of Japan in December 2013 for the relief efforts carried out by JPF and Japanese NGOs.

JPF will enhance relief efforts launched from Japan and do our very best to rescue those who are affected by natural disasters or other incidents.

Timeline of the Activities (Philippines Typhoon Haiyan Relief Program)





Overview of the Philippines Typhoon Haiyan Relief Program

- Duration of the relief projects: November 14, 2013* to May 16, 2014

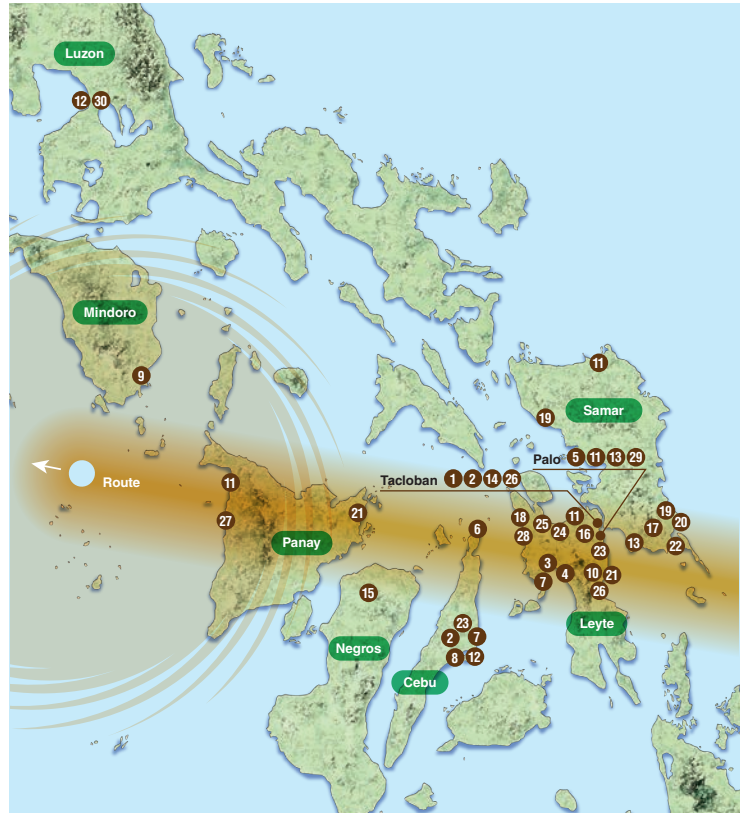
* Date the first relief project for Typhoon Haiyan was carried out.

- Number of NGOs participated: **21**
- Number of relief projects: **35**
- Total amount of aid: **5.22** million USD (228.81 million PHP)*
 - private funds: **2.81** million USD (123.52 million PHP)
 - government funds: **2.40** million USD (105.29 million PHP)
- * Exchange rate of May 30, 2014. The same shall apply hereafter.
- Regions where the projects were carried out: Region IV-B (MIMAROPA), Region VI (Western Visayas), Region VII (Central Visayas), Region VIII (Eastern Visayas), NCR (Metro Manila)

Overall Achievements of the Philippines Typhoon Haiyan Relief Program

- Number of people who benefitted from the relief activities: **511,649**
- Categories of relief efforts:
 - Food [1.54 million USD (67.78 million PHP)],
 - Education [0.81 million USD (35.71 million PHP)],
 - Medical Support [0.23 million USD (10.36 million PHP)],
 - Water, Sanitation and Hygiene [0.04 million USD (2.15 million PHP)],
 - Protection [0.02 million USD (1.29 million PHP)],

- Shelter [1.46 million USD (64.25 million PHP)],
- Non-Food Items [0.31 million USD (13.89 million PHP)],
- Telecommunications [0.19 million USD (8.33 million PHP)],
- Health [0.26 million USD (11.71 million PHP)],
- Miscellaneous [0.30 million USD (13.30 million PHP)]



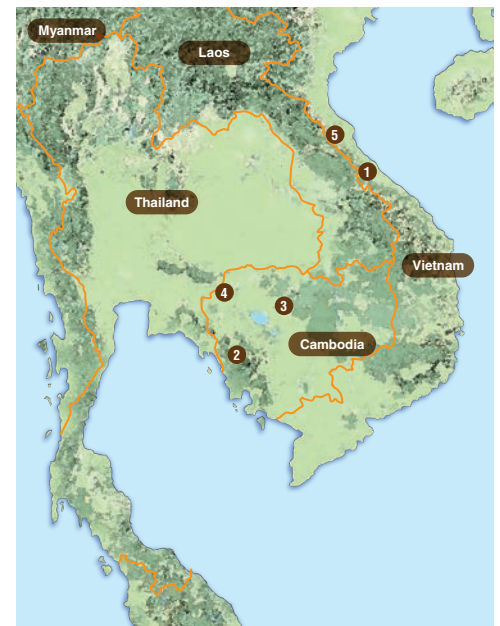
Overview of the 2013 Southeast Asia Flood Relief Program (Not including the Philippines Typhoon Haiyan Relief Program)

- Program duration: October 17, 2013 to January 16, 2014
- Number of NGOs participated: **5**
- Number of relief projects: **5**

- Total amount of aid: **3.84** million USD
 - private funds: **0.09** million USD
 - government funds: **2.95** million USD
- Regions where projects were carried out: Siem Reap Province, Battambang Province, and Banteay Meanchey Province in Cambodia; Quảng Bình Province in Vietnam

Overall Achievements of the 2013 Southeast Asia Flood Relief Program

- Number of people who benefitted from the relief activities: **67,728**
- Categories of relief efforts:
 - Non-Food Items [0.14 million USD],
 - Food [0.07 million USD],
 - Water, Sanitation and Hygiene [0.06 million USD],
 - Education [0.09 million USD]





フィリピン台風ハイエン被災者支援概要

台風ハイエン(フィリピン名: Yolanda、日本名: 台風30号)は、発生後カテゴリー5^{*}(最大級)のスーパー台風へと成長し、JPFはフィリピン上陸前から状況を注視。甚大な被害が明らかになった直後より速やかに対応を開始し、多くのご寄付もお預かりして大規模な事業を展開、大きな成果を挙げました。

※ハリケーンの強度を測定する際に使用される国際基準「サファール・シン普森・ハリケーン・スケール」による。

被害状況

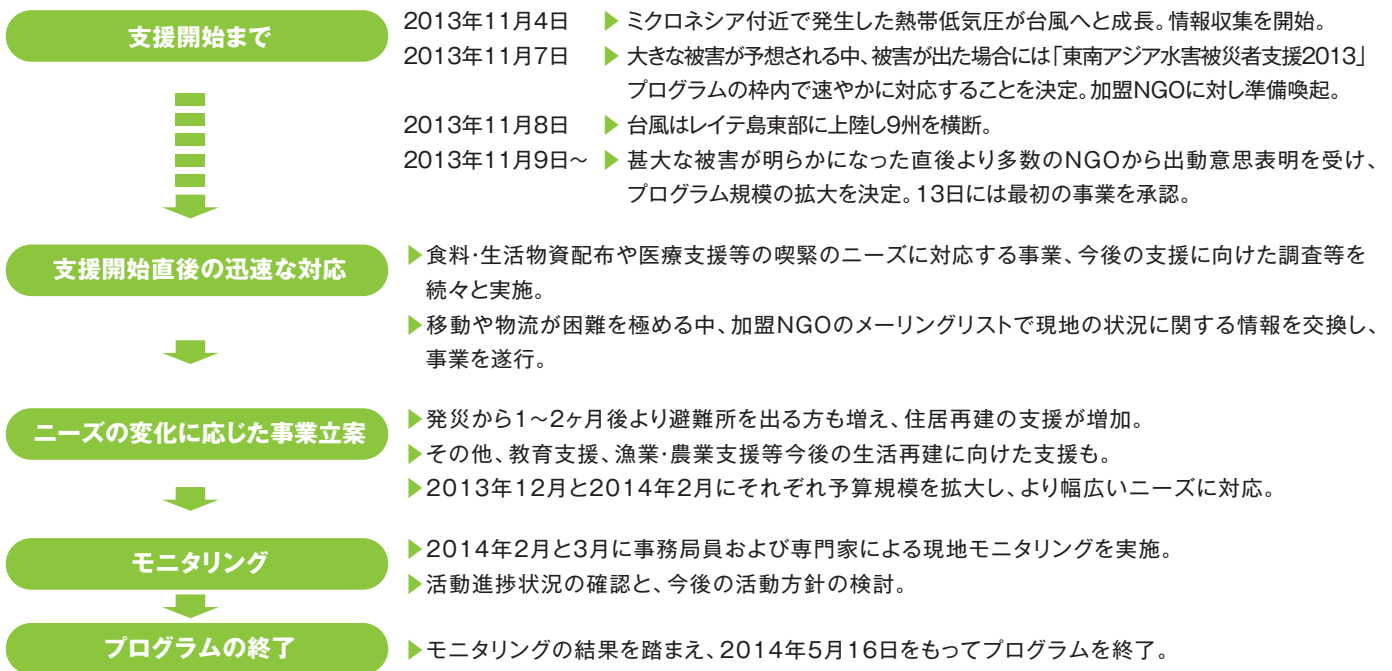
死者	約6,300人
行方不明者	約1,000人
被災者	約1,600万人(約340万世帯)
損壊家屋	全壊: 約49万棟 半壊: 約60万棟

出典: National Disaster Risk Reduction Management Council (NDRRMC), Update Effects TY YOLANDA 17 April 2014

プログラム概要

対応期間	2013年11月14日 [*] ~2014年5月16日
	<small>※ハイエン対応最初の事業開始日</small>
出動団体数	21団体
実施支援事業	35事業
助成総額	5億3058万円
	民間資金: 2億8643万円 政府資金: 2億4415万円
裨益者総数	511,649人(詳しくは次ページ参照)
寄付金総額	3億1547万円

活動の流れ



東南アジア水害被災者支援2013概要

2013年9月中旬からの降雨と台風により、インドシナ半島各地で300万人が被災する洪水が発生しました。雨期は翌年まで続くことされ、各国で被害拡大の可能性が大きくなったことに対し、JPFでは10月に東南アジア各地(フィリピンを含む)で発生する水害に広く対応する緊急支援プログラムを立ち上げました。当初はカンボジアとベトナムで事業を実施し、台風ハイエン被災者支援もこのプログラムの一環として対応を開始しました(その後、東南アジア水害プログラム全体としては支援を終了し、台風ハイエン被災者支援を独立させて継続)。

プログラム概要 (フィリピン台風ハイエン被災者支援を除く)

対応期間	2013年10月17日~2014年1月16日
出動団体数	5団体
実施支援事業	5事業
助成総額	3,939万円
	民間資金 936万円 政府資金 3,003万円
裨益者総数	67,728人(詳しくは次ページ参照)
寄付金総額	1,701万円



ベトナム、クアンビン省での被害の様子



カンボジア、シエムリアップ州の被害の様子



レイテ島の被災地域の様子



転倒したトラックと広がる瓦礫

ICAN

- ⑩ 住宅再建支援
- ⑩ 教育支援

JADE

- ⑫ 初動調査・食糧配布
- ⑳ 物資配布・巡回診療・子ども支援

JAFS

- ⑪ 食糧・物資配布
- ⑳ 漁業支援

KnK

- ⑬ 子ども・青少年の保護

MPJ

- ⑳ 仮設教室の建設

NICCO

- ⑭ 初動調査
- ⑳ 家屋修繕用資機材配布

OAJ

- ⑮ 食糧配布

OBJ

- ⑮ 水衛生支援

PWJ

- ⑰ 物資配布
- ⑳ シェルター支援

RJP

- ⑱ 物資配布
- ⑱ 食糧支援、病院修復

SCJ

- ㉑ 母子栄養改善支援

SEEDS

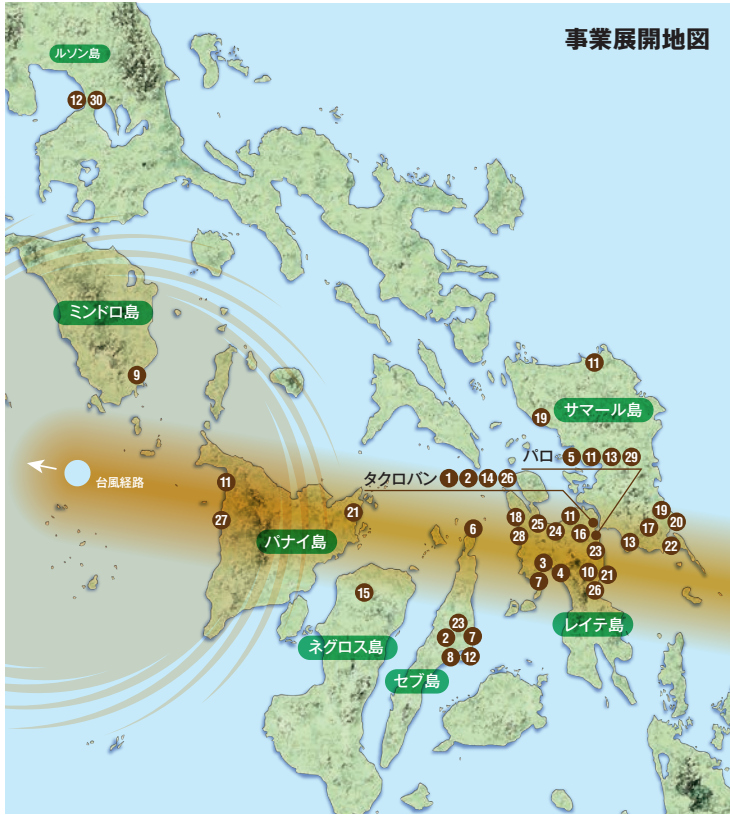
- ⑳ 調査・学用品配布・防災教育

SVA

- ⑱ 初動調査
- ⑳ 家屋修繕用資機材配布

JPF

- 事業評価・モニタリング(各事業地)



AAR

- ① 初動調査
- ① ② ⑳ 被災障がい者支援
- ① ⑳ シェルター支援・教育支援

BHN

- ③ 初動調査
- ④ 情報・通信サービスの提供

CF

- ⑤ 食糧・物資配布

GNJP

- ㉒ 教育支援

HIDA

- ⑥ 食糧・物資配布
- ⑳ 家屋修繕用資材・作物種セット配布

HuMA

- ⑦ 初動調査
- ⑧ 医療支援

ICA

- ⑨ 食糧・物資配布
- ⑨ 農業支援



GNJP

- ⑤ ベトナム ハティン省 物資配布

JAFS

- ③ カンボジア シェムリアップ州 アンコールトム郡 食糧および生活物資の配布

KnK

- ② カンボジア バッタンバン州 学校備品・生活物資の配布

PLAN

- ① ベトナム クアンビン省 クアンニン郡・レトウイ郡 食糧および生活物資の配布

SVA

- ④ カンボジア バンテイミンチェイ州 食糧の配布



配布された物資を持ちかえる方々



支援物資のワンセット



食糧配布の様子



被災障がい者への物資支援

フィリピン台風ハイエン被災者支援 対応事業一覧

団体名	事業名	概要	事業開始日	事業終了日	当初予算	予算区分	
AAR	レイテ島およびその周辺島嶼部における台風被災者への緊急支援に向けた現地調査事業	初動調査	2013/11/14	2013/11/30	¥1,750,686	民間	
	台風30号(ハイエン):セブ島・レイテ島およびその周辺における被災障がい者支援事業	被災障がい者支援(食糧、住居、プロテクション)	2013/12/13	2014/04/02	¥33,820,594	政府	
	レイテ島タクロバンおよびパロにおける家屋修繕資材供与および教育再開支援事業	住居、教育	2014/04/03	2014/05/31	¥17,631,601	政府	
BHN	フィリピン・レイテ島及びその周辺における被災者の情報通信支援ニーズ及び支援実施可能性調査事業	初動調査	2013/11/18	2013/11/30	¥1,819,870	民間	
	フィリピン・レイテ島の被災者への情報・通信サービス提供事業	情報・通信	2013/12/12	2014/02/10	¥13,923,040	政府	
	フィリピン・レイテ島の被災者への情報通信サービス提供事業(二次)	情報・通信	2014/02/11	2014/05/16	¥5,397,300	民間	
CF	フィリピン中部台風被災者支援	物資、食糧、住居	2013/11/15	2013/12/14	¥8,908,524	政府	
GNJP	フィリピン・台風ハイエン被災地の学習環境復旧支援	教育	2014/01/13	2014/02/11	¥13,997,594	民間	
HIDA	フィリピンにおける台風「ハイエン」による被災者への食料及び生活物資配布事業	物資、食糧	2013/11/22	2013/12/12	¥10,461,323	民間	
	レイテ島におけるハイエン被災者の生活再建事業	食糧、住居	2014/02/14	2014/04/23	¥25,094,041	民間	
HuMA	フィリピン台風ハイエン被災者医療支援のための初動調査	初動調査	2013/11/17	2013/11/24	¥2,511,700	民間	
	フィリピン台風ハイエン被災者本隊医療支援	医療	2013/11/25	2013/12/28	¥16,186,400	民間	
ICA	フィリピン台風による被災者への物資配布	物資、食糧	2013/12/28	2014/01/31	¥18,401,134	民間	
	フィリピン台風による被災者への短期的食糧確保のための農業支援	食糧	2014/02/28	2014/05/16	¥19,139,337	政府	
ICAN	レイテ島東部被災住民の住宅再建事業	住居	2013/12/01	2014/01/31	¥29,999,992	民間	
	レイテ島東部被災地における教育の再生事業	教育	2014/02/18	2014/08/16	¥17,998,793	民間	
JADE	台風ハイエン被災者支援のための現地調査事業	初動調査、食糧	2013/12/08	2013/12/21	¥1,919,166	民間	
	マニラ首都圏避難者支援事業(現地名 Never Give Up! Project)	医療、食糧	2014/04/01	2014/06/16	¥16,514,305	政府	
JAFS	フィリピンの台風30号「ハイエン」における水害被災者への食料及び生活物資配布事業	食糧、物資	2013/11/20	2013/12/09	¥10,521,150	民間	
	ハイエン被災漁師への漁業再開のための支援事業	生計	2014/03/05	2014/04/26	¥9,852,092	政府	
KnK	レイテ島およびサマル島における台風被災地域の子ども・青少年の保護及び教育支援	教育	2013/12/17	2014/07/16	¥40,438,950	政府	
MPJ	台風30号で被災したフィリピン国レイテ島タバゴ町の小学校復興事業	教育	2014/04/07	2014/05/22	¥4,994,395	政府	
NICCO	台風ハイエン被災者に対する仮設住宅建設支援案件形成調査	初動調査	2013/12/18	2013/12/28	¥1,897,289	民間	
	台風ハイエン被災者による災害に強い家屋の再建支援事業	住居	2014/01/20	2014/06/13	¥20,453,731	政府	
OAJ	台風ハイエン被災地・ネグロス島における緊急支援物資の配布事業	食糧、物資	2013/11/18	2013/12/02	¥10,390,775	民間	
OBJ	台風「ハイエン」被災地区(レイテ島)での飲料用水及び生活用水確保の事業	水衛生	2014/01/04	2014/05/16	¥4,996,800	民間	
PWJ	フィリピン・台風ハイエン(フィリピン名:ヨランダ)被災者への生活物資配布	食糧、物資	2013/11/14	2013/12/27	¥32,592,273	民間	
	フィリピン・台風ハイエン被災者へのシェルター修復キット配布	住居	2014/01/16	2014/05/31	¥35,970,998	政府	
RJP	フィリピン国レイテ島で支援から取り残されたTabango Municipalityへの支援事業	食糧	2013/12/06	2014/01/06	¥20,006,700	民間	
	フィリピン国レイテ島で支援から取り残された北西部タバゴ市への支援事業(第2次)	食糧、医療	2014/03/05	2014/04/30	¥22,498,089	政府	
SCJ	フィリピン台風ハイエンの被災者に対する乳幼児の栄養サポートと母乳育児推進事業	保健	2013/12/27	2014/04/26	¥27,171,727	民間	
SEEDS	フィリピン・台風ハイエン被災地における教材配布と防災教育	調査、防災	2014/01/16	2014/04/12	¥5,937,180	民間	
SVA	フィリピンにおける台風ハイエン被害に関する初動調査事業	初動調査	2013/11/22	2013/12/08	¥1,253,216	民間	
	フィリピン・東サマル州における台風ハイエン被災者に対する緊急支援物資配布事業	住居	2013/12/09	2014/02/28	¥22,012,614	民間	
JPF	フィリピン台風ハイエン被災者支援モニタリング事業	モニタリング、評価、調整	2014/02/01	2014/06/30	¥4,116,800	民間	
合計					21団体	35事業	¥530,580,179

東南アジア水害被災者支援2013 対応事業一覧 (フィリピン台風ハイエン被災者支援を除く)

団体名	事業名	概要	事業開始日	事業終了日	当初予算	予算区分	
GNJP	ベトナム社会主義共和国ハティン省フォン・ソン県における基本的衛生用品及び生活物資配布事業	物資配布(衛生用品、生活物資)	2013/11/24	2013/12/11	¥9,445,579	政府	
JAFS	カンボジアの洪水における水害被災者への食料及び生活物資配布事業	物資配布	2013/10/25	2013/11/09	¥4,822,502	政府	
KnK	カンボジアバタンバン州における洪水被災地域の緊急支援事業	物資配布(学用品、衛生用品)	2013/10/25	2013/11/26	¥12,246,778	政府	
PLAN	ベトナム中部クアンビン省における台風被災者への食糧および物資配布事業	物資・食糧配布	2013/10/17	2013/11/07	¥9,364,480	民間	
SVA	カンボジア北西州における水害被災者に対する緊急支援物資配布事業	食糧配布	2013/11/12	2013/11/21	¥3,518,888	政府	
合計					5団体	5事業	¥39,398,227



子どもを保護するデイケアセンター



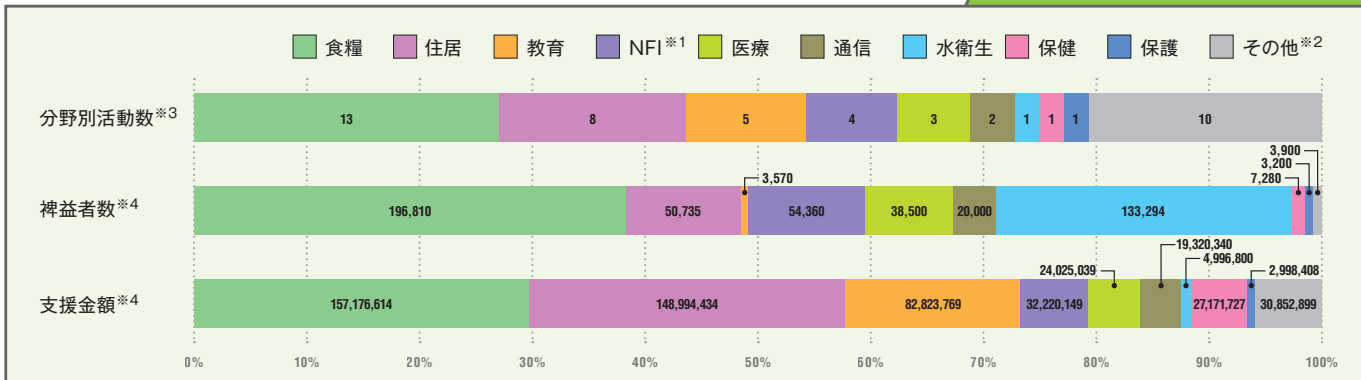
住居支援の様子



医療支援の様子

フィリピン台風ハイエン被災者支援の成果

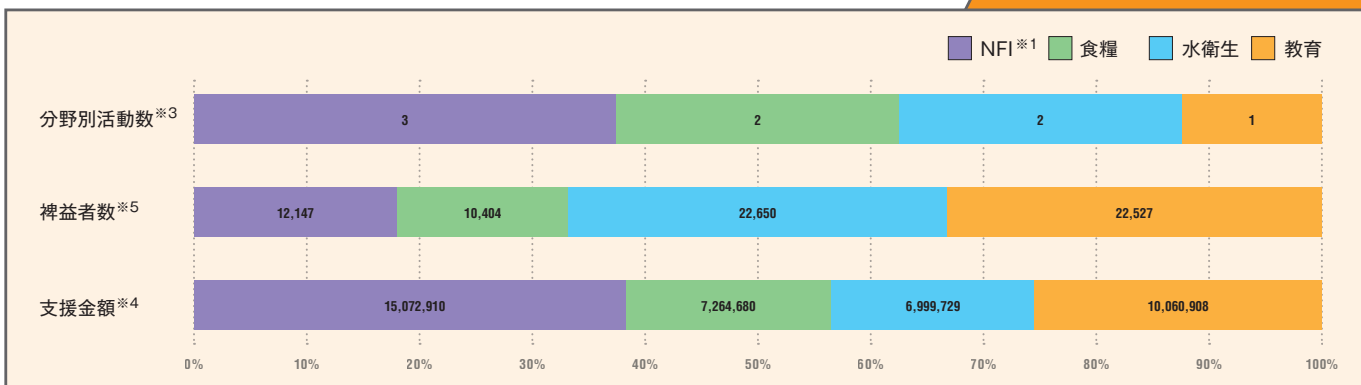
総裨益者数： 511,649人
支援金額総額： 530,580,178円



- ▶ 食糧(米、豆、乾燥魚、缶詰、油)および生活物資(水質浄化剤、ブルーシート、ゴザ、毛布、歯ブラシ、歯磨き粉、石鹸等)を、5000世帯(約30,000人)に配布(PWJ)
- ▶ 被災した住宅の修繕に必要な工具(金槌、釘、のこぎり)および材料(トタン板、合板)を約2,000世帯10,000人に配布(SVA)
- ▶ 巡回診療等の医療行為を約2,400人に対して施すとともに、現地医療機関に医療機器と医薬品を供与(HuMA)

東南アジア水害被災者支援2013の成果 (フィリピン台風ハイエン被災者支援を除く)

総裨益者数： 67,728人
支援金額総額： 39,398,227円

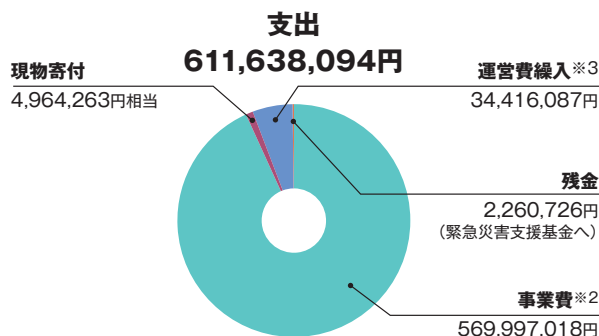
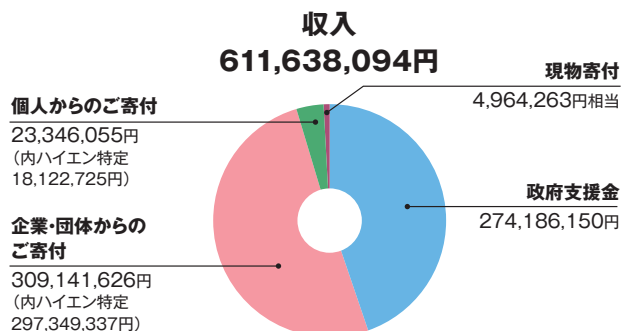


- ▶ 洪水後、不衛生な環境で暮らす被災者に対し、水を入れるタンクや衛生用品を1,200世帯約6,000人に対して配布(GNJP)
- ▶ 被害を受けた学校において、教師・生徒へ机椅子を、また生徒に教科書を配布。計22,527人が裨益(KnK)
- ▶ 生計手段を失った被災者1,052世帯約4,200人に対して、1ヶ月分の食糧および生活物資を配布(PLAN)

※1: 食糧以外の支援物資 ※2: 防災・生計・調査・調整 ※3: 1事業で複数分野を対象に支援する場合があります ※4: 数値は事業承認時の計画に基いたもので、最終的な数値は現在各事業最終報告書にて確認中です
※5: 数値は各事業最終報告書に基づいたものです

収支報告※1 (東南アジア水害被災者支援2013全体)

(2014年4月30日現在)



※1: 収支報告は2014年4月末時点の金額であり、最終会計報告は全事業終了後JPF年次報告等に掲載いたします。
※2: 振込手数料を含む。
※3: 事業運営費として企業・団体寄付の10%、個人寄付の15%を繰り入れています。

実施事業の紹介(フィリピン台風ハイエン被災者支援)

災害発生直後の初動対応から、移りゆくニーズに合わせた支援、支援の手から漏れやすい方々への支援まで、各NGOが得意分野を活かした事業を行いました。

食糧・物資



ピースウィンズ・ジャパン (PWJ)

サマル島の5,000世帯に いち早く生活物資を配布

事業担当 奥村真知子



「必要な人びとに必要な支援を」をモットーに活動するPWJは、米・豆・缶詰・ブルーシート・ゴザ・石鹸など、現地のニーズに合った物資をサマル島の5,000世帯に届けました。メディアで大きく取り上げられたレイテ島に比べ、台風が最初に上陸し深刻な被害を受けたサマル島は、注目が少なく、支援も不足していたためです。スタッフは11月16日にマニラ入りし、現地のパートナー団体の協力で物資を調達。その後の物資運搬では、マニラがあるルソン島からサマル島へ渡る港が混雑し、経路確保が心配されましたが、航路の拡大を受け、サマル島南端へ1,540世帯分の物資を届けることができました。続く第2陣では同島の南東部と南西部の二手に分かれ、3,460世帯へ物資を配布しました。PWJは物資配布後もシェルター支援を実施しています。



被災者に物資を手渡すPWJスタッフ



配布を終え、パートナー団体スタッフらと記念撮影

医療



災害人道医療支援会 (HuMA)

巡回診療などにより、被災者の方々から 多くの感謝の言葉を頂きました

事務局長 徳光一博



当会では42日間に亘り、医療支援活動として医師、看護師、調整員合計27名をレイテ島へ派遣することが出来ました。活動地はレイテ島のオルモック市近郊のメリダ町で、カウンターパートである保健省と連携を取りながら、メリダ町傘下にある21のバラングイ(村)での巡回診療が主となりました。バラングイの被災者たちは主に急性呼吸器感染症や皮膚疾患が多く、他に関節の痛み、喘息の症状もみられました。その結果、2,370名の被災者の方々を診療することが出来ました。また支援の際には多くの被災者の方々から感謝の言葉を頂き、本事業の重要性を改めて実感致しました。今回の医療支援活動は多くの皆様から頂いたあたたかいご支援により実施することが出来ました。皆様のご支援に感謝を申し上げますと共に、今後もJPFと連携を取りながら医療支援活動を推進して参りたいと思います。



通訳を交えて診療を行うHuMA医師たち



Vscanで妊婦の検診を行うHuMA医師

保護



AAR Japan (難民を助ける会) (AAR)

障がい者など社会的弱者に平等な支援を

プログラムコーディネーター 伊藤悠子



全ての被災者は、必要に応じた支援を平等に受ける権利を有しています。しかし、災害時には障がい者など社会的に弱い立場にある人が支援の手から漏れやすいことが指摘されています。障がい者登録の不備や障がい者リストの流失などにより、フィリピン行政は障がい者の包括的な情報を把握できていませんでした。そこで、AAR Japanはレイテ島タクロバン市とパロ町、またセブ島北部の行政機関や障がい者団体で得た情報などを基に、障がい者のいる世帯を1軒1軒訪問し、被災後の基礎データや個々の障がい特性に関する情報などを収集しました。合計5,687人の情報をデータベース化し、個人情報に配慮した上で行政や他の支援団体に提供したことで、今後障がい者に平等でより適切な支援が届くことが期待されます。このような社会的弱者に配慮した支援が実現できたのも皆さまのおかげです。厚く御礼申し上げます。



タクロバン市の社会福祉開発担当官から情報収集するAARスタッフ



足に障害のある被災者の方(中央)を訪問し、被災状況などを聞き取り

通信



BHNテレコム支援協議会 (BHN)

救援・復旧の初期に欠かせない情報の 取得・伝達の手段を提供

事務局次長 平川芳宏



BHNは、11月18日に調査団を現地に派遣しましたが、被災住民たちはわずかに残った自宅跡に吹き飛ばされたトタンや板切れ、シートを寄せ集め、雨露をしのいでいる状態でした。調査活動に引き続き12月より開始した第1次初動事業では、オルモック市およびメリダ町の災害対策本部長から要請を受けた4箇所に、CA(地域情報伝達)システムやICTステーションを設置、且つ2台の車両による移動ICTステーションサービスを提供しました。1月にレイテ島入りした当会幹部による現地関係者へのモニタリングの結果、当会への感謝と共にCAシステム設置の要望が強く出されたため、設置済の4箇所に加えて、8箇所の増設も急遽実施。2月開始の第2次事業では、被災住民が提供設備の保守運用を独自で行えるよう、取扱いマニュアル提供やワークショップ実施などの活動を中心に行い、5月に無事、延べ半年に渡った支援事業を終了することが出来ました。



被災住民と共に通信状況をテストする
BHNスタッフ



ワークショップ終了後、被災住民と記念
撮影

住居



シャンティ国際ボランティア会 (SVA)

修理した家を見て、被災者の方が 笑顔を見せて下さいました

緊急救援担当 長沢有華



シャンティは、家屋被害が報告されたのにも関わらず人的被害が少なかったため支援から取り残されていた、サマル島・東サマル州キナボンダン町の16村2,159世帯を対象に家屋修理・再建に必要なトタン板、合板、釘、工具セットを配布しました。事業開始後、天候が不安定なことから、発注した物資が届かない、届いても被災地に行くことができない状況が続き、村の方々はテントの中で不安な日々を過ごしました。当初の予定より2週間以上遅れての配布となりましたが、物資を受け取った方からは「毎晩天井を見上げるたびに日本のことを思い出します。死ぬまで忘れません」という声もありました。「自分も家族も生きていたことが奇跡」、台風直後の辛い体験を涙ながら話した女性が、修理した家を見ながら最後笑顔で見送って下さったことは忘れません。



トタン板を配布しているところ。村の男性が
手伝ってくれました



配布したトタン板、金槌、傘釘を使い、
屋根を修理している様子

教育



アジア日本相互交流センター (ICAN)

教育の再生と共に、 被災者の折れかけた心の再生を

事務局長 井川定一



台風ハイエンにより、フィリピン中部では、20,000以上の教室が被害を受け、多くの子どもたちが教室で学ぶことができない状況が続いています。これに対し、ICANはJPFと連携し、レイテ島東部において、約30教室の修復事業を行いました。工事を担うのは、地域の親たちです。ある男性は、「今、僕の子どもは4歳だけど、小学校に入学したら、お父さんが、この教室を直したと言うんだ。」と誇らしげに話してくれました。教育を再生するだけではなく、被災された人々の折れかけた心を再生していくことが大切だと学びました。ICANは、今後、同地で120以上の教室の修復を行っていきます。フィリピンで20年活動し、10の拠点を持つフィリピン専門のNGOとして、人々が復興と呼べる日まで活動していきたいと思っています。JPFへご寄付頂いた皆様に、心よりお礼申し上げます。



学校建設現場にて建設スタッフと記念撮影



被害状況に応じて、修復方法を変えていく

評価と提言（『モニタリング評価報告書』より）

— 今回の支援事業で得た教訓を、次へとつなげます —

ジャパン・プラットフォームでは、フィリピン台風ハイエン被災者支援において、次のような目的でモニタリング・評価を行いました。ここでは、専門家による『モニタリング評価報告書』を要約し、主な評価と提言をご紹介します。

[モニタリング評価の目的]

- (1) 台風ハイエンによる被害の状況と特徴を分析し、JPF台風ハイエン被災者支援プログラムが緊急および早期回復支援にどのように貢献したかを検証する
- (2) 同プログラムの実施体制を検証する
- (3) これらにより同プログラム終了の妥当性を検討し、今後も災害が繰り返されることが予想されるフィリピンでのプログラム策定のために教訓を抽出する



NICCOが新築した災害に強い家屋



GNJPが設置したテントによる仮設の学習スペース



現地スタッフと現地の方に聞き取りを行う石井専門家(右)

評価者：石井正子

大阪大学大学院人間科学研究科・准教授
(専門：フィリピン地域研究) / JPF常任委員



評価方法

フィリピンでの事業訪問、事務局員による所見、過去のモニタリング報告書、関連資料をふまえてモニタリング評価報告書を作成

主な評価

ベーシックヒューマンニーズ回復へ貢献。他方で課題も

本支援プログラムは、被害が甚大だったレイテ島、サマール等に集中的に展開する一方で、メディアからはあまり注目されなかったパナイ島、ネグロス島、ミンドロ島の被災者にも配慮した。これは、二島への被害の集中と広域災害という性質上、適切であり、多数のNGOが加盟するJPFならではの支援展開といえる。

また、予算のおよそ5割を食糧・物資配給、シェルター建設に費やしたことは、被災者がベーシックヒューマンニーズを早期に回復することに貢献した。また、支援物資をなるべく被災地に近い市場から購入するなど、地元のマーケットの回復に対して、一部を除きおおむね配慮していた。

他方で、本災害の被災者の多くは低所得者層であったが、そうした層の早期回復支援に向けた支援戦略の不足など、課題も見られた。

過去から改善が見られる実施体制。さらなる改善に期待

過去のプログラムにおいては日本人スタッフの経験の浅さへの指摘もあったが、今回の聞き取りにおいてはそのような問題は顕著には見られなかった。

一方で、実績のある現地カウンターパートNGOに多くを頼るケースの存在も否めなかった。また、国連のクラスター会議との調整をさらに積極的に行うことも期待したい。

プログラム終了は妥当。今後への備えに注力を

2014年5月の段階においても支援ギャップは存在する一方で、被災者の多くを占める低所得者層はレジリエンスを発揮し、マーケットも回復しつつあり、被災者は外からの支援を必要とするような危機的状態を脱しているといえる。

フィリピンでは毎年大規模な水害が発生すると想定されるため、2014年5月16日をもって(当初計画通り)プログラムを終了し、今後の災害時の緊急・早期回復支援実施に備え、都市型災害への対応の強化、低所得者層への支援戦略の強化などに注力すべきと判断する。

主な提言

都市型災害への対応を強化する

都市型災害に対しては、例えばマーケットの回復、多様なニーズを抱える都市の住民に有効な現金ベースの支援など、都市部での特徴に配慮したアプローチが求められ、ハイエン被災者支援でもこれらの指摘がなされた。今後、民間資金による事業における現金ベースの支援の可能性を検討することを提案する。

低所得者層への支援戦略を持つ

低所得者層への支援においては、被災前から彼らがおかれている社会経済問題を考慮することが重要である。そのため、緊急・早期回復期の支援期間を通常より長くとり、NGOが住民とのコンサルテーションにもとづいた事業が実施できるよう、支援の枠組みを検討するよう提案する。また、域外から物資や新技術を持ち込む際は、低所得者層販売業への配慮や、持続発展性への留意が必要である。

事務局員の早期現地入り、支援体制を検討する

大規模災害が想定される場合には、安全性への確保を十分に行った上で、事務局員が早期に現地入りし、情報収集や支援の調整にあたるための検討が必要である。また、各NGOには、現地NGOに頼る場合は組織図上その点を明確にすることや、国連のクラスター会議で各団体の実施事業の報告を行うことなどの配慮を求めたい。

モニタリング・評価概要

▶ 第一回モニタリング

[派遣者]

館野和之 JPF事務局 海外事業部
早川香苗 JPF事務局 海外事業部
高杉記子 JPF事務局 渉外部

[訪問事業地(訪問順)]

GNJP(東サマル州ギワン)
SVA(東サマル州キナボンダン)
KnK(サマル州バセイ)
AAR(タクロバン市、レイテ州バロ)
OBJ(レイテ州アランアラン)
NICCO(レイテ州カポオカン)

[期間]

2014年2月1日~2月8日

▶ 第二回モニタリング、評価

[派遣者]

石井正子 大阪大学大学院人間科学研究科 准教授/JPF常任委員
柴田裕子 JPF事務局 海外事業部 部長
鳴海亜紀子 JPF事務局 海外事業部
鈴木さおり JPF事務局 海外事業部
山崎久徳 JPF事務局 海外事業部

[訪問事業地(訪問順)]

SCJ(イロイロ州カルレス)
AAR(セブ州バンタヤン)
PWJ(レイテ州カリガラ)
BHN(オルモック市、レイテ州メリダ)
NICCO(レイテ州カポオカン)
ICAN(レイテ州トロサ、ドゥラグ)

[期間]

2014年3月4日~3月14日

AAR(レイテ州バロ)

HIDA(レイテ州ドゥラグ、マヨルガ)

OBJ(レイテ州アランアラン)

KnK(サマル州マラブット)

ICA(東ミンドロ州ロハス、西ミンドロ州サンノゼ、マグサイサイ)

RJP(レイテ州タバコ)

緊急対応スタッフより

台風ハイエンは、上陸前から大きな被害を生むことが容易に想像されましたので、JPF緊急チームは台風上陸前から加盟団体に注意を喚起し、出動要請に備えました。台風の上陸後は加盟団体から災害情報をできるだけ収集することに努め、団体間で共有するようにいたしました。

現地での甚大な被害が次第に明らかになると、マスメディアでも大きく取り上げられ、支援開始から1週間後の11月14日には企業の皆様から5000万円以上のご寄付を賜りました。そして、ご寄付が迅速であっただけでなく、今回は災害規模に比例するように支援の規模も大きなものとなりました。最終的に総額6億円を超える民間・政府の支援に支えられて、緊急チームは加盟団体から矢継ぎ早に寄せられる出動要請に、できるだけ迅速に、かつ正確に対応することができました。

皆様のご支援に改めて御礼申し上げます。



ジャパン・プラットフォーム
海外事業部
プログラム・コーディネーター
緊急対応チームリーダー
館野和之
(フィリピンでのモニタリング時に撮影)



フィリピンからのメッセージ



台風後、一番早く私たちのコミュニティに駆けつけてくれたNGOです。すごく感謝しています。私の子ども2人は、このプロジェクトが行われる小学校で勉強しており、一番下の2歳の子もこの小学校で勉強する予定です。



デイケアセンターではお絵かきや工作などができて楽しい！新しい友だちもできまし、スタッフの先生も優しいから、寂しくなくてすごうれしい。また学校に行きたいなあ。僕のお母さんとお父さんは死んでしまったし、里親の家も台風で壊れちゃったからお金がなくて学校に行けないんです。将来は大工になってたくさん家を作りたいです。

娘が毎日嬉しそうにアクティビティの様子を話してくれることに感謝しています。



フィリピンのアキノ大統領からも感謝の意

2013年12月にフィリピンのベニグノ・アキノ 3世大統領閣下から日本の安倍晋三首相に対し、ジャパン・プラットフォーム、日本のNGOに感謝の意が示されました。



ココナツの木が倒れてきて家は全壊してしまいました。今はテントにビニールシートを被せたところに家族7人で暮らしています。工具も材料もいただけて本当に幸せです。夫に早速修理してもらいます。ありがとう。

Salamat mula sa puso. 心からありがとう



このプログラムのおかげで、ストレスが減り、トラウマの悪影響などを学ぶことが出来ました。

支援を受けていない他の被災地のためにも、日本の大震災の教訓を伝えてほしい。ハイエン被災地では、避難所となった学校の運営に問題が起きた。日本ではどうだったのか。



最初は被災地へ戻ることが嫌でしたが、ご支援のおかげで再び笑い、外へ出ることができるようになりました。」



これからはもう校長先生は涙を流すことはないでしょう。(台風から2カ月以上経っても支援団体の訪問がなかった地域の学校で教材を配布した後の、教員の言葉)



いただいたタン板で早速屋根を修理しました。毎晩天井を見上げるたびに日本からの支援を思い出します。死ぬまで忘れません。



ご支援をいただいた企業・団体の皆さま

List of Donor Companies and Organizations

多くの皆さまからの温かいご支援に心から感謝申し上げます。

(対外公開をご希望されなかったり、寄付金応諾書をいただいていない企業・団体の皆さまについては、お名前の掲載を控させていただきました。)

ご寄付によるご支援※ Support through Donations

※フィリピン台風ハイエン被災者支援へのご寄付、または
東南アジア水害被災者支援2013全般へのご寄付

アイシングループ
Aisin Group

愛知製鋼株式会社
Aichi Steel Corporation

旭硝子株式会社
Asahi Glass Co., Ltd.

アサヒグループホールディングス株式会社
Asahi Group Holdings, Ltd.

アサヒグループ有志
The employees of Asahi Group Holdings, Ltd.

旭鈦油株式会社
Asahi Koyu

株式会社アルファネット
Alpha Net Co., Ltd.

アンリツ株式会社
Anritsu Corporation

アンリツ株式会社社員募金
The employees of Anritsu Corporation

イーサポートリンク株式会社
E-Supportlink, Ltd.

異業種アライアンス一善会
Cross Industrial Alliance 1zenkai

伊東商工会議所
The Ito Chamber of Commerce and Industry

伊藤忠商事株式会社
Itochu Corporation

伊藤忠テクノソリューションズ株式会社
Itochu Techno-Solutions Corporation

磐田商工会議所
The Iwata Chamber of Commerce and Industry

岩手県盛岡市松園中学校
Morioka City Matsuzono Junior High School, Iwate Prefecture

インフィリック株式会社
Inflic Corporation

株式会社ウイルコム
Willcom, Inc.

株式会社ウイルコム社員一同
The employees of WILLCOM, Inc.

ウシオ電機株式会社
Ushio Inc.

NECグループ・NECグループ労働組合連合会
NEC Group and NEC Group Federation of Workers' Unions

株式会社NTTドコモ
NTT Docomo, Inc.

王子ホールディングス株式会社
Oji Holdings Corporation

大阪外国語大学
Osaka University of Foreign Studies

大阪教育大学付属天王寺高校32期有志一同
Alumni of Tennoji High School attached to Osaka Kyoiku University

オーム乳業株式会社
Omu milk products co., Ltd.

岡部株式会社
Okabe Co., Ltd.

オムロン株式会社
Omron Corporation

花王ハートポケット倶楽部
Kao Heart Pocket Club

掛川商工会議所
The Kakegawa Chamber of Commerce and Industry

木内医院
Kiuchi Clinic

木太接骨院
KITA Sekkotsuin

キッコーマン株式会社
Kikkoman Corporation

株式会社共栄実業
Kyoeijitsugyo

株式会社キョーテック
Kyotech

黒田電気株式会社
Kuroda Electric Co., Ltd.

KDDI株式会社
KDDI Corporation

KNOT
Knot Co., Ltd.

健康快復センター江南
KKC Konan

国際基督教大学
International Christian University

参天製薬株式会社
Santen Pharmaceutical Co., Ltd.

支援企業からのメッセージ

ハイエン被災者支援活動を支えて下さった企業様の中から、寄付の呼び掛け開始直後にご寄付の連絡をいただいたオムロン株式会社様と、衛星携帯電話の貸し出しにより被災地でのNGOスタッフの通信を可能にして下さったソフトバンクグループ様に、メッセージをいただきました。

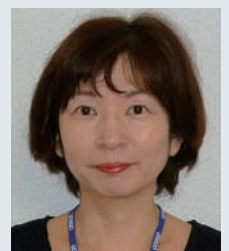
オムロン株式会社

大災害に際し、即日支援を決定。信頼できるパートナーとしてJPFに支援金を託しました

オムロンでは企業理念において「企業市民の自覚と実践」をうたっており、大規模災害等が発生した際には、独自の基準に従って、寄付・義捐金の拠出やボランティア派遣等を行うこととしています。フィリピン台風の発生時には、その被害の甚大さにより、即日支援金の拠出を決定しました。

寄付先の選定については、支援判断が迅速で、支援金の使途が明確、事後の報告体制も確立されていることから、信頼できるパートナーとしてジャパン・プラットフォームを基本としています。事実、支援実施後の現地活動報告からも、現地の状況・様子がよく伝わり、形になって役立っていることを実感できました。

今後もビジネスに留まらず、企業市民の立場からも社会課題に向き合い、解決の一助となる活動を、信頼できるパートナーと共に継続していきたいと考えています。



オムロン株式会社
総務部 企業市民推進グループ
藤江美里様

株式会社ジーケーライン GK-line, Inc.
株式会社ジェイテクト JTEKT Corporation
静岡商工会議所 The Shizuoka Chamber of Commerce and Industry
資生堂花椿基金フィリピン義援金有志一同 Shiseido Social Contribution Club (Camellia Fund)
自動車総連 Confederation of Japan Automobile Workers' Unions (JAW)
株式会社渋谷外語学院・日伊学院・欧日協会ドイツ語ゼミナール Shibuya Language School, Istituto Italo-Giapponese, Euro-Japanische Gesellschaft Deutsches Seminar
島田商工会議所 The Shimada Chamber of Commerce and Industry
下田商工会議所 The Shimoda Chamber of Commerce and Industry
ジャンプラネット Japan Planet Co., Ltd.
株式会社 ジャレード Jared Inc.
新日鐵住金株式会社 Nippon Steel & Sumitomo Metal Corporation
スピリットヨガスタジオ 大阪 Spirit Yoga Studio Osaka
住友商事株式会社 Sumitomo Corporation
一般社団法人SAVE IWATE Save Iwate
一般社団法人SAVE TAKATA Save Takata
Salesforce.com Foundation Salesforce.com Foundation
セガサミーホールディングス株式会社 Sega Sammy Holdings Inc.
仙台商工会議所 The Sendai Chamber of Commerce and Industry
センチュリーメディカル株式会社 Century Medical, Inc.
全日本金属産業労働組合協議会 Japan Council of Metalworkers' Unions (JCM)
総合メディカル株式会社 Sogo Medical Co., Ltd.
双日株式会社 Sojitz Corporation
ソニー株式会社 Sony Corporation
ソニー株式会社社員募金 The employees of Sony Corporation

ソフトバンクグループ SoftBank Group
ソフトバンクテレコム株式会社 SoftBank Telecom Corp.
ソフトバンクテレコム株式会社社員一同 The employees of SoftBank Telecom Corp.
ソフトバンクBB株式会社 SoftBank BB Corp.
ソフトバンクBB株式会社社員一同 The employees of SoftBank BB Corp.
ソフトバンクモバイル株式会社 SoftBank Mobile Corp.
ソフトバンクモバイル株式会社社員一同 The employees of SoftBank Mobile Corp.
損保ジャパンちきゅうくらぶ Sompo Japan Chikyū (Earth) Club Social
ダイキン工業株式会社 Daikin Industries, Ltd.
醍醐ビル株式会社 Daigo Buildings
大同生命社会貢献の会 Daido Life Employees' Community Contribution Club
大日本印刷株式会社 Dai Nippon Printing Co., Ltd. (DNP)
DNPグループ社員一同 The employees of DNP Group
株式会社DNP四国 DNP Shikoku Co., Ltd.
株式会社DNPファシリティサービス DNP Facility Service
ダイハツ工業株式会社 Daihatsu Motor Co., Ltd.
株式会社大和証券グループ本社 Daiwa Securities Group Inc.
大和ハウス工業株式会社 Daiwa House Industry Co., Ltd.
武田薬品工業株式会社 Takeda Pharmaceutical Co., Ltd.
中外製薬株式会社 Chugai Pharmaceutical Co., Ltd.
帝人株式会社 Teijin Ltd.
テレビ朝日 ドラえもん募金「フィリピン台風被災者支援」 TV Asahi Doraemon Charity Fund
株式会社テレビ東京 TV Tokyo Corporation
株式会社テレビ東京 TXNチャリティ募金 TV Tokyo Group "TXN Charity Donation"

ソフトバンクグループ

海外での大災害に通信会社としてお役に立ちたいと考えました

「台風30号がフィリピンを中心に大きな被害をもたらした」と報道されると、役員をはじめ、さまざまな部門から「自分たちにできる支援を、今すぐ立ち上げよう」という声が上がリ、凄まじいスピードで動きだしました。今回は高潮による通信網への被害が予想されたので、衛星携帯電話の無料貸出を決定。海外支援実績の多いJPFの支援が少しでも円滑に進むよう、「現地での通信手段を提供したい」と申し出ました。すぐに支援に向かう方たちのスピードに合わせて衛星携帯やマニュアル等を準備することは容易ではありませんでしたが、通信会社の特性を生かした支援ができたと考えています。この他にも、お客さまや社員を対象とした募金を立ち上げたり、被災地への通信料金や送金手数料の減免等、ソフトバンクグループとして様々な対応をしました。



ソフトバンクグループ*
各CSR企画部兼務
推進課課長
柴田正和様(写真右)
管理・コミュニケーション課
北村高宏様(写真左)

* ソフトバンクモバイル株式会社/ソフトバンクテレコム株式会社/ソフトバンクBB株式会社/株式会社ウィルコム

ご支援をいただいた企業・団体の皆さま

List of Donor Companies and Organizations

株式会社デンソー Denso Corporation	一般社団法人日本建設業連合会 社会貢献活動協議会 Japan Federation of Construction Contractors
株式会社電通 Dentsu Inc.	日本国際協力センター有志一同 The employees of Japan International Cooperation Center
株式会社電通 年賀会事務局 Dentsu Inc. New Year Celebration Party Office	日本ゼオン株式会社 Zeon Corporation
株式会社電通国際情報サービス Information Services International-Dentsu, Ltd.	日本電信電話株式会社 Nippon Telegraph and Telephone Corporation
株式会社東海理化 Tokai Rika Co., Ltd.	沼津商工会議所 The Numazu Chamber of Commerce and Industry
東京ガス株式会社 Tokyo Gas Co., Ltd.	株式会社ハーモニック・ドライブ・システムズ Harmonic Drive Systems Inc.
東鉄工業株式会社 Totetsu Kogyo Co., Ltd.	パナソニック株式会社 Panasonic Corporation
トア再保険株式会社 The Toa Reinsurance Company, Limited	パナソニックグループ労働組合連合会 Panasonic Group Workers Unions Association
トーラク株式会社 Toraku Foods Co., Ltd.	浜松商工会議所 The Hamamatsu Chamber of Commerce and Industry
トーラク株式会社従業員有志一同 The employees of Toraku Foods Co., Ltd.	バンドー化学株式会社 Bando Chemical Industries, Ltd.
トーラク労働組合 Toraku Foods Labor Union	株式会社BSジャパン B.S. Japan Corporation
株式会社トヨタコミュニケーションシステム Toyota Communication Systems Co., Ltd.	東日本旅客鉄道株式会社 East Japan Railway Company
トヨタ自動車株式会社 Toyota Motor Corporation	平原商事株式会社 Hirahara & Co., Ltd.
豊田通商株式会社 Toyota Tsusho Corporation	株式会社フォーチュンワークス Fortune Works Co., Ltd.
豊田通商株式会社グループ 従業員一同 The employees of Toyota Tsusho Corporation	袋井商工会議所 The Fukuroi Chamber of Commerce and Industry
トヨタデジタルクルーズ Toyota Digital Cruise, Inc.	藤枝商工会議所 The Fujieda Chamber of Commerce and Industry
トヨタ紡織株式会社 Toyota Boshoku Corporation	富士商工会議所 Fuji Chamber of Commerce and Industry
日産自動車株式会社 Nissan Motor Co., Ltd.	不二製油株式会社 Fuji Oil Co., Ltd.
日本興亜おもいやり倶楽部 Nipponkoa Omoiyari Club	富士通株式会社 Fujitsu Ltd.
日本興亜損害保険株式会社 Nipponkoa Insurance Co., Ltd.	富士通ネットワークソリューションズ株式会社 Fujitsu Network Solutions Ltd.
ニプロファーマ株式会社 Nipro Pharma Corporation	富士通フロンテック株式会社 Fujitsu Frontech Ltd.

支援企業・団体ピックアップ

今回の東南アジア水害被災者支援／フィリピン台風ハイエン被災者支援においては、多くの企業・団体様より独自の形のご支援を賜りました。その内いくつかをピックアップしてご紹介します。残念ながら全ての事例を紹介することができませんが、様々な形でご協力を下さった全ての皆様に御礼申し上げます。

株式会社NTTドコモ様・KDDI株式会社様・ソフトバンクモバイル株式会社様

ユーザーの皆様への寄付呼びかけ

多様な方法を用いてユーザーの皆様からの寄付をお取りまとめいただきました。

- NTTドコモ様 ドコモ口座を利用した寄付、ドコモポイントによる寄付呼びかけ
- KDDI様 オリジナルケータイ用壁紙購入による寄付呼びかけ※ ※東南アジア水害被災者支援2013開始時のお呼びかけ
- ソフトバンクモバイル様 オンライン決済、専用特番、ソフトバンクポイントによる寄付、他

株式会社テレビ朝日様・テレビ東京株式会社様

テレビを通じた寄付呼びかけ

視聴者の皆様からのご寄付をお取りまとめいただきました。

- テレビ朝日様 「ドラえもん募金」
- テレビ東京様 「TXNチャリティ募金」

富士電機株式会社 Fuji Electric Co., Ltd.
富士宮商工会議所 The Fujinomiya Chamber of Commerce and Industry
三島商工会議所 The Mishima Chamber of Commerce and Industry
三井物産株式会社 Mitsui & Co., Ltd.
三井物産株式会社役職員有志一同 The employees of Mitsui & Co., Ltd.
三菱地所株式会社 Mitsubishi Jisho Residence Co., Ltd.
三菱地所グループ社員有志一同 The employees of Mitsubishi Jisho Residence Co., Ltd.
三菱倉庫株式会社 Mitsubishi Logistics Corporation
三菱電機株式会社 Mitsubishi Electric Corporation
株式会社三菱東京UFJ銀行 The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.
株式会社三菱東京UFJ銀行社会貢献基金 "Club for You" social contribution fund, The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.
宮崎県商工会議所 The Miyazaki Chamber of Commerce and Industry
美和メディカルクリニック Miwa Medical Clinic
焼津商工会議所 The Yaizu Chamber of Commerce and Industry
ヤスマ株式会社 Yasuma Co., Ltd.
ヤフー株式会社 Yahoo Japan Corporation
山田コンサルティンググループ株式会社 Yamada Consulting Group Co., Ltd.
株式会社UKCホールディングス UKC Holdings Corporation
ユーロモニター・インターナショナル Euromonitor International
夢ネット大船渡 NPO Yume Net Ofunato
横河電機株式会社 Yokogawa Electric Corporation
株式会社ラングランド Langlands Co., Ltd.
株式会社LIXILグループ Lixil Group Corporation
株式会社リコー Ricoh Company, Ltd.
リンテック株式会社 Lintec Corporation

海外からのご寄付 Donations from Overseas
Fuji Oil (Thailand) Co., Ltd.
Nadace Japonske Spolecnosti v Ceske Republice

サービスによるご支援 Support through Services
全日本空輸株式会社 (NGOスタッフ渡航協力) All Nippon Airways Co., Ltd. (Offering Free Air Tickets)
ソフトバンクモバイル株式会社 (衛星携帯電話の貸出) SoftBank Mobile Corp. (Lending Satellite Phones to NGOs)
株式会社ニトリホールディングス (JPFへ衛星携帯電話の寄贈) Nitori Holdings Co., Ltd. (Donating Satellite Phones to JPF)
日本航空株式会社 (NGOスタッフ渡航協力) Japan Airlines Co., Ltd. (Offering Free Air Tickets)
日本郵船株式会社 (支援物資輸送協力) Nippon Yusen Kabushiki Kaisha (NYK Line) (Offering Free Sea Transportation of Aid Supplies)
三菱東京UFJ銀行 (手数料無償口座提供) The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. (Providing Bank Accounts that Offer Free Wire Transfers)

寄付の呼びかけによるご支援 Support through Launching Public Appeals for Donations
株式会社ウイルコム Willcom, Inc.
株式会社NTTドコモ NTT Docomo, Inc.
関西経済連合会 Kansai Economic Federation
KDDI株式会社 KDDI Corporation
ソフトバンクモバイル株式会社 SoftBank Mobile Corp.
テレビ朝日 ドラえもん募金 TV Asahi Doraemon Charity Fund
株式会社テレビ東京 (TXNチャリティ募金) TV Tokyo Group "TXN Charity Donation"
日本商工会議所 / 日本経済団体連合会 / 経済同友会 / 日比経済委員会 The Japan Chamber of Commerce and Industry / Keidanren (Japan Business Federation) / Keizai Doyukai (Japan Association of Corporate Executives) / Japan-Philippines Economic Cooperation Committee
ヤフー株式会社 Yahoo Japan Corporation
1%クラブ 1% (One-Percent) Club

株式会社アルファネット様

商品売り上げを通じた寄付

チャリティキャンペーン期間中の特定の商品の売り上げを、全額ご寄付いただきました。

伊藤忠グループ様

グループ各社間でのJPFに関する周知

グループ各社の社会貢献担当者間でJPFの寄付金募集について情報共有をいただき、伊藤忠商事株式会社様、伊藤忠テクノソリューションズ株式会社様、センチュリーメディカル株式会社様、不二製油株式会社様からそれぞれご寄付をいただきました。

一般社団法人SAVE IWATE様・一般社団法人SAVE TAKATA様・特定非営利活動法人夢ネット大船渡様

東日本大震災被災者支援団体からの寄付

東日本大震災被災者支援を行っている団体様が、震災後に世界各地から受けた支援への「ありがとう」の気持ちを込めて、東北で募金を行ってくださいました。

全日本空輸株式会社様・日本航空株式会社様

NGOスタッフ渡航協力、支援物資輸送協力

JPF加盟NGOの成田-マニラ間の渡航、支援物資の輸送を無償で行ってくださいました。

- 全日本空輸様 スタッフ渡航協力、毛布の輸送。
- 日本航空様 スタッフ渡航協力、浄水器の輸送。

日本郵船株式会社様

支援物資輸送協力

JPF加盟NGOの物資(テント、飲料水)のフィリピン向け海上輸送を無償で行ってくださいました。



特定非営利活動法人（認定NPO法人） ジャパン・プラットフォーム

〒102-0083 東京都千代田区麹町3-6-5 麹町GN安田ビル 4F

☎ 03-6261-4750 FAX: 03-6261-4753

Approved Specified Nonprofit Corporation JAPAN PLATFORM

Kojimachi GN Yasuda Bldg. 4F, 3-6-5 Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083 Japan
TEL: +81-3-6261-4750 FAX: +81-3-6261-4753

ジャパン・プラットフォーム

日本語 www.japanplatform.org

English www.japanplatform.org/E/

✉ info@japanplatform.org

📘 japanplatform (ジャパン・プラットフォーム)

🐦 @japanplatform